

**ZMLUVA
O UDELENÍ LICENCIE NA POUŽITIE DIELA
č. 127/2011-4/TEK**

uzatvorená v súlade s ustanoveniami § 40 a nasl. Autorského zákona (ďalej len „AZ“) medzi zmluvnými stranami:

1.

PODPOLIANSKE OSVETOVÉ STREDISKO

Sídlo: Bystrický rad č. 1, 960 26 Zvolen
IČO: 35987120
DIČ: 2021466645
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000396350/8180
Zastúpené: PhDr. Igor Danihel, riaditeľ
(ďalej len „POS Zvolen“ alebo „poskytovateľ“)

a

2.

SLOVENSKÝ ĽUDOVÝ UMELECKÝ KOLEKTÍV

Sídlo: Balkánska 31, 853 08 Bratislava
IČO: 00 164 780
DIČ: 2020910815 IČ DPH: SK20209105815
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000117243/8180
Zastúpené: Doc. Mgr. Juraj Hamar, CSc., riaditeľ
Mgr. Božena Horná, námestníčka riaditeľa
(ďalej len „SEUK“ alebo „nadobúdateľ“)

I.

Predmet zmluvy

1. Touto zmluvou sa poskytovateľ zaväzuje, za podmienok v nej dohodnutých, udeliť licenciu na použitie audiovizuálnych záznamov z oblasti nehmotného kultúrneho dedičstva.
2. Touto zmluvou sa nadobúdateľ zaväzuje, za podmienok v nej dohodnutých, využiť audiovizuálne záznamy nehmotného kultúrneho dedičstva v rozsahu udelennej licencie.
3. Pracovný názov diela: **Audiovizuálne záznamy nehmotného kultúrneho dedičstva** (ďalej len „dielo“)
 - a) Videozáznamy hontianskych tancov a rozprávania o tancoch v rozsahu do 120 minút
 - b) Popisy jednotlivých videozáznamov podľa inštrukcií nadobúdateľa
2. Závazný termín odovzdania diela: 28.11.2011
3. Forma odovzdania: (písomný preberací protokol)
4. Poskytovateľ poskytne nadobúdateľovi rozmnoženinu diela na hmotnom substráte (audiovizuálny nosič). Jednotlivé časti budú rozdelené na samostatné dátové súbory vo formáte *.avi. Prílohou bude tabuľka s popismi jednotlivých častí vytvorená v tabuľkovom procesore Microsoft Excel.
5. Miesto odovzdania: sídlo SEUK-u, resp. sídlo POS Zvolen.
6. Ak bude mať dielo nedostatok, ktorý možno odstrániť, SEUK v lehote do 2 dní od zistenia predmetného nedostatku upozorní poskytovateľa na predmetný nedostatok, pričom SEUK je zároveň povinný označiť vytykané nedostatky, určiť vhodný spôsob ich odstránenia a poskytnúť poskytovateľovi primeranú dodatočnú lehotu.

II. Odmena

1. SEUK sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za dielo odmenu vo výške **10,00 €** až **15,00 €** za každú začatú minútu videozáznamu. Maximálna suma pri kompletných popisoch je **1 800,00 EUR** s DPH (slovom: jedentisícosemsto eur) (ďalej len „odmena“). Konečná suma sa určí po posúdení a prevzatí diela, podľa rozsahu videozáznamov a kvality ich popisov.
2. Nárok poskytovateľa na zaplatenie predmetnej odmeny vznikne momentom prevzatia diela SEUK-om vo forme písomného preberacieho protokolu. Vyššie uvedená odmena bude vyplatená do 15. dňa odo dňa, v ktorom bolo dielo vytvorené a zároveň riadne odovzdané SEUK-u a súčasne prevzaté SEUK-om.

III. Licencia

1. Poskytovateľ prehlasuje, že je vlastníkom diela a je oprávnený udeliť licenciu na jeho používanie v zmysle ustanovení čl. III., b. 2-4.
2. Poskytovateľ touto zmluvou dáva SEUK-u súhlas (licenciu) najmä, **ale nie výlučne** na nasledujúce spôsoby použitia diela:
 - a) zaznamenanie diela na akýkoľvek technický nosič a akýmkoľvek spôsobom v čase uzavretia tejto zmluvy známym, aj keď takýto spôsob bude používaný až v budúcnosti,
 - b) vydavateľské, informačné, vzdelávacie a propagačné účely vrátane umiestnenia na Internete.
3. Poskytovateľ vyhlasuje, že touto zmluvou udeľuje SEUK-u licenciu v neobmedzenom rozsahu, a to pokiaľ ide o územie a použitie diela, a na celú dobu trvania majetkových práv.
4. Podpisom tejto zmluvy poskytovateľ dáva svoj výslovný súhlas, aby SEUK do diela zasahoval spôsobom, ktorý je v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, ktorých použitie prichádza do úvahy a ktorý nemožno považovať za hanlivé nakladanie s dielom.

IV. Povinnosti POS Zvolen

1. Poskytovateľ sa zaväzuje:
 - a) dodržať termín vytvorenia a odovzdania diela na adresu SEUK-u,
 - b) rešpektovať pokyny a pripomienky SEUK-u týkajúce sa diela,
 - c) strpieť použitie diela SEUK-om alebo osobou odvodzujúcou svoje oprávnenia od SEUK-u v rozsahu udeleného súhlasu (článok III tejto zmluvy),
 - d) práva poskytovateľa na prípadné ďalšie použitie diela zostávajú nedotknuté,
 - e) konať tak, aby SEUK-u nebránil vo využití jeho majetkových práv,
 - f) že z odmeny uvedenej v čl. II bod 1 zmluvy vysporiada všetky majetkové nároky autora za vytvorenie diela tak, aby SEUK, resp. tretia osoba odvodzujúca svoje práva od práv udelených SEUK-om touto zmluvou, mohla používať vytvorené dielo v zmysle ustanovení tejto zmluvy bez akýchkoľvek dodatočných finančných plnení voči poskytovateľovi, resp. inej tretej osobe,
 - g) sa zaväzuje vyhotoviť dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť v dojednanom termíne a to osobne, alebo prostredníctvom vlastných zamestnancov alebo subdodávateľov. V prípade subdodávky však zodpovedá tak ako keby dielo zhotovoval sám,
 - h) po zhotovení, vytvorení diela vyzvať v písomnej forme SEUK k protokolárnemu prevzatíu diela a to v lehote nie kratšej ako 3 pracovné dni,
 - i) dielo upraviť, alebo doplniť v súlade s požiadavkami SEUK-u, tak aby nebol ohrozený termín prvého uvedenia diela /premiéry/.

V. Povinnosti SEUK-u

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje:

- a) poskytnúť poskytovateľovi súčinnosť v procese vytvárania a zhotovovania diela,
- b) zaplatiť poskytovateľovi odmenu v súlade s článkom II tejto zmluvy, ak dôjde k riadnemu prevzatiu diela zo strany SEUK-u,
- c) po doručení písomnej výzvy autora na protokolárne prevzatie diela, prevziať dielo v lehote nie kratšej ako 3 pracovné dni, a prípadne uviesť v písomnej forme požiadavky na doplnenie diela, úpravu diela a podpísať protokol o prevzatí diela až po jeho úprave a doplnení. SEUK je súčasne oprávnený odmietnuť prevzatie diela, ak nezodpovedá požiadavkám a predstavám SEUK-u,
- d) pri každom použití diela alebo jeho častí uvádzať poskytovateľa ako zdroj, z ktorého bolo dielo získané.

VI. Ustanovenia o zániku zmluvy

1. Ak má dielo nedostatky, ktoré bránia tomu, aby sa mohlo použiť na účel dohodnutý v zmluve, môže SEUK od tejto zmluvy odstúpiť. Toto právo má SEUK aj vtedy, ak pred časom ukončenia vytvárania diela je zrejmé, že dielo má nedostatky, nezodpovedá predstavám SEUK-u alebo dohodnutým podmienkam alebo, že dielo nebude vytvorené v dohodnutom čase. Ak sú nedostatky odstrániteľné, SEUK môže od zmluvy odstúpiť len vtedy, ak ich poskytovateľ neodstráni v primeranej lehote, ktorú mu SEUK poskytol na tento účel. Primeranosť tejto lehoty sa posudzuje s prihliadnutím na čas vytvorenia diela.
2. Obidve strany sú oprávnené odstúpiť od tejto zmluvy (jej časti) kedykoľvek v priebehu vytvárania diela písomným vypovedaním zmluvy s uvedením dôvodu odstúpenia.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že odstúpením od zmluvy (časti zmluvy), zmluva (časť zmluvy) zaniká s účinkami ex-tunc a to okamihom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy druhej strany.

VII. Doručovanie

1. Každá výzva, oznámenie alebo iný dokument, ktorý má byť podľa tejto zmluvy doručený druhej zmluvnej strane, sa bude považovať za doručený:
 - a) v momente doručenia, ak bol dokument doručený osobne,
 - b) tretí pracovný deň (tri pracovné dni) po dni podania dokumentu na poštovú prepravu, ak bol odoslaný poštou, alebo
 - c) v deň faxového prenosu, ak bol dokument odoslaný do 16:00 hod. v ktorýkoľvek pracovný deň, a v ostatných prípadoch v pracovný deň nasledujúci po dni odoslania, ak bol dokument zaslaný faxom a doručený druhej zmluvnej strane.
2. Pri preukazovaní doručenia dokumentu bude dostatočné preukázať, že došlo k doručeniu alebo že obálka, ktorá obsahovala dokument, obsahovala riadne vypísanú adresu a bola odoslaná ako doporučená zásielka alebo že faxová správa bola riadne adresovaná a odoslaná a že odosielateľ akejkolvek faxovej správy môže predložiť potvrdenie o faxovom prenose (v ktorom bude uvedený dátum a čas prenosu), podľa konkrétnych okolností.

VIII. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie obchodného tajomstva a informácie označené v tejto zmluve ako dôverné v zmysle § 271 odsek 1 Obchodného zákonníka sa nepovažujú za dôverné informácie. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v registri, pričom SEUK sa zaväzuje zabezpečiť jej zverejnenie. Zmluva je vyhotovená v 4 exemplároch, z ktorých každá strana obdrží po 2 vyhotovenia.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu trvania práv v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom. Táto zmluva a vzťahy z nej vyplývajúce sa riadia zákonom č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov, resp. ostatnými zákonmi platnými a účinnými na území SR.
3. Meniť alebo dopĺňať túto zmluvu možno len vo forme písomných číslovaných dodatkov po vzájomnej dohode zmluvných strán. Dodatky musia byť pripojené k zmluve a sú jej neoddeliteľnou súčasťou.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli vážne a slobodne a že ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená, že ustanovenia zmluvy sú pre nich zrozumiteľné a určité, že zmluvu neuzavreli v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok alebo v omyle, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpísali. Zástupcovia zmluvných strán vyhlasujú, že sú oprávnení zaväzovať zmluvné strany týmto úkonom v celom jeho rozsahu.

V Bratislave dňa: 15. 11. 2011

Vo Zvolene dňa: 18. 11. 2011

Za SEUK:

Za POS Zvolen:

SEUK
Mgr. Božena Horná
náместníčka riaditeľa

SLOVENSKÝ ĽUDOVÝ UMELECKÝ KOLEKTÍV
Doc. Mgr. Juraj Hamar, CSc., riaditeľ

SEUK
Slovenský ľudový umelecký kolektív
853 08 Bratislava - Rusovce
8

Podpollanske osr.
stredisko
Bystrický rad 1 ②
960 26 ZVOLEN

